

COLLABORATEURS

BRANCHE SURVEILLANCE DU CANCER (CSU)

La Branche Surveillance du cancer (CSU) remercie les personnes suivantes pour leur collaboration :

Natasha Abraham, Peter Hesselung, Mazvita Muchengeti, Afrique du Sud ; Sabiha Bouzbid, Marym Ramzia Mohammady, Fadhila Toudef, Algérie ; Hermann Brenner, Friederike Erdmann, Carolin Kilian, Cecile Ronckers, Allemagne ; Saleh Alessy, Ali Al Zahrani, Arabie saoudite ; Gisel Fattore, Florencia Moreno, Graciela Nicolás, Carlos Vásquez, Argentine ; Joanne F. Aitken, Karen Canfell, Katina D'Onise, Jeff Dunn, Sue Evans, Gail Garvey, Sally Lord, Alison Pearce, David Roder, Andrea Smith, Richard Trevithick, David Whiteman, Danny Youlden, Australie ; Luca Li-Bassi, Lisa Stevens, Autriche ; Daisy Gibson, Bahamas ; Nabila Purno, Bangladesh ; Marc Arbyn, Delphine Heenen, Liesbet Van Eycken, Belgique ; Ugyen Tshomo, Bhoutan ; Marianna Camargo, Allini Mafra da Costa, Adeyson Ribeiro, Marceli Santos, Brésil ; Monirath Hav, Cambodge ; James Brierley, Angela Eckstrand, Miranda Fidler-Benaoudia, Cindy Gauvreau, Mary Gospodarowicz, Serena Kozie, Carol McClure, Brian O'Sullivan, Jürgen Rehm, Lorraine Shack, Kevin Shield, Bundit Sornpaisarn, Nathalie St-Jacques, Ryan Woods, Canada ; Enriqueta Bertrán, Katy Heise, Chili ; Meng Meng Li, Shaoming Wang, Wenqiang Wei, Rongshou Zheng, Chine ; Luis Eduardo Bravo, Carolay Corredor, Esther de Vries, Daniel Jurado, Constanza Pardo, Esperanza Peña, Claudia Uribe, Carolina Wiesner, Colombie ; Line Couitchéré, Franck Gnahatin, Guy N'Da, Côte d'Ivoire ; Mario Sekerija, Croatie ; Yaima Galán, Cuba ; Marily Corbex, Gerda Engholm, Maria Lassiera Losada, Rune Lindhal Jacobsen, Lina Steinrud Mørch, Niels Erik Skakkebæk, Vitaly Smelov, Hans Storm, Jeannette Falck Winther, Danemark ; Heba Fouad, Egypte ; Wael Shelpai, Emirats arabes unis ; Patricia Cueva, Wilmer Tarupi, Equateur ; Adela Cañete Nieto, Jaume Galceran, Rafael Marcos Gragera, Marta Ortega-Ortega, Espagne ; Rifat Atun, Nickhill Bhakta, Nancy Bolous, Juan Brito, Constanza Camargo, Ann Chao, Louise Davies, Edward Christopher Dee, Susan Devesa, Kalina Duncan, Brenda Edwards, Paola Friedrich, Leeanna Fox Irwin, Ophira Ginsburg, Lou Gonsalves, Satish Gopal, Julie Gralow, Farhad Islami, Sima Jeha, Ahmedin Jemal, Betsy Kohler, Jill Koshiol, Catherine Lam, Silvana Luciani, Aju Mathew, Katherine McGlynn, Adalberto Miranda, Daniel Moreira, Serban Negoita, Magdalena Paczkowski, Lynne Penberthy, Lynn Ries, Julie Ritter, Carlos Rodriguez-Galindo, Philip Rosenberg, Victor Santana, Meredith Shiels, Hyuna Sung, Aaron Thrift, Charles Wiggins, Etats-Unis ; Anton Barchuk, Carina Ferreira-Borges, Maria Neufeld, Mikhail Valkov, Fédération de Russie ; Chris Bates, Luisa Cikamatana, Fiji ; Sanna Heikkinen, Eero Pukkala, Finlande ; Françoise Borson-Chazot, Jacqueline Clavel, Marc Colonna, Cyrille Delpierre, Antoine Duclos, Brigitte Lacour, Sebastien Lamy, Jean-Christophe Lifante, Brenda Mallon, Gwenn Menvielle, Sophie Pilleron, Corinne Pilorget, France ; Ani Beraia, Konstantine Kazanjan, Maia Kerselidze, Géorgie ; Fred Kwame Awittor, Ghana ; Annette David, Guam ; István Kenessey, Péter Nagy, Hongrie ; Atul Budukh, Rajesh Dikshit, Prashant Mathur, Venkatraman Radhakrishnan, Rama Ranganathan, Rajamaram Swaminathan, Inde ; Susanna Hilda Hutajulu, Herindita Puspitaningtyas, Indonésie ; Paul Hanly, Deirdre Murray, Colette O'Neill, Paul Walsh, Irlande ; Manola Bettio, Luigino Dal Maso, Silvano Gallus, Ivano Iavarone, Alessandra Lugo, Ciaran Nicholl, Fulvio Ricceri, Stefano Rosso, Carlotta Sacerdote, Annalisa Trama, Roberto Zanetti, Italie ; Manami Inoue, Tomohiro Matsuda, Kayo Nakata, Japon ; Omar Nimri, Jordanie ; Ann Korir, Gladys Chesumbai Onyango, Kenya ; Elena Ten, Kirghizistan ; Amani ElBasmai, Koweït ; Zane Baltane, Mārcis Leja, Jana Lepiskone, Lettonie ; Waled Masaud, Libye ; Azizah Manan, Malaisie ; Karima Bendahou, Mohammed Adnane Tazi, Maroc ; Oscar Arrieta, Yelda Leal, Alejandro Mohar, Sara Andrea Paredes, Rebeca Rivera, Mexique ; Soe Aung, Htoo Kyaw Lynn, Soe Myat, Kaung Myat Shwe, Myanmar ; Ranjeeta Subedi, Népal ; Isidore Obot, Nigéria ; Kristin Benjaminsen Borch, Siri Larønningen, Bjorn Moller, Jan Nygard, Giske Ursin, Norvège ; Adèle Gautier, Jason Gurney, Diana Sarfati, Nouvelle-Zélande ; Najla al Lawati, Oman ; Phiona Bukirwa, Francis Okongo, Ouganda ; Sayde Djanklic, Ouzbékistan ; Natalia Cabrera, Cinthya Sanguina, Arnaldo Vasquez, Paraguay ; Valery Lemmens, Wilma Nusselder, Sabine Siesling, Mark van Berge Henegouwen, Rob Verhoeven, Otto Visser, Pays-Bas ; Laudico Adriano, Rica Lumague, Rachel Rosario, Philippines ; Fatima Cardoso, Portugal ; Amid Abu Hmaidan, Elias Mamo Alemayehu, Qatar ; Min Kyung, Hee Young Shin, Young-Joo Won, République de Corée ; Reza Malekzadeh, Gholamreza Roshandel, Kazem Zendeheh, République islamique d'Iran ; Franco Afyusisye, Martin Matu, République-Unie de Tanzanie ; Damien Bennett, Helen Coleman, David Conway, Tim Eden, Deirdre Fitzpatrick, Anna Gavin, Lucy Irwin, Ibrahim Jubber, Andrew Kunzmann, Paul Lambert, Biying Liu, Michael Marmot, Amy McKeon, Max Parkin, Kathy Pritchard-Jones, Eve Roman, Brian Rous, Mark Rutherford, Peter Sasieni, Linda Sharp, Charles Stiller, Richard Sullivan, Sally Vernon, Paolo Vineis, Royaume-Uni ; Marc Hagenimana, Rwanda ; Soad Fuentes-Alabi, Reina Hernández, Salvador ; Filipina Amosa-Lei Sam, Samoa ; Ross Soo, Lanying Wang, Singapour ; Vesna Zadnik, Tina Žagar, Slovénie ; Eshani

Fernando, Suraj Perera, Sudath Samaraweera, Sri Lanka ; Therese M-L Andersson, Lars Hjorth, Par Sparen, Suède ; Cary Adams, Bochen Cao, Elena Fidarova, Andre Ilbawi, Robert Jakob, Sonali Johnson, Eva Krpelanova, Claudia Kuehni, Keith McGregor, Filip Meheus, Bente Mikkelsen, Roberta Ortiz, Felipe Roitberg, Rolf Stahel, Zuzanna Tittenbrun, Zuzana Tomášiková, Julie Torode, Suisse ; Malcolm Moore, Donsuk Pongnikorn, Piya Rujkijyananont, Suleeporn Sangrajrang, Patumrat Sripan, Surapon Wiangnon, Thaïlande ; Glennis Andall-Breton, Corey George, Sarah Quesnel-Crooks, Trinidad et Tobago ; Sultan Eser, Cankut Yakut, Turquie ; Anton Ryzhov, Ukraine ; Enrique Barrios, Carina Musetti, Uruguay ; Bui Duc Tung, Thanh Huong Tran Thi, Vietnam ; Margaret Boruk, Eric Chokunonga, Sharon Kapambwe, Zimbabwe.

BRANCHE EPIDEMIOLOGIE GENOMIQUE (GEM)

La Branche Epidémiologie génomique (GEM) remercie les personnes suivantes pour leur collaboration :

Thorsten Ecke, Anja Rabien, Berlin, Noemi Bender, Nicole Brenner, Evangelia Christodoulou, Rudolf Kaaks, Michael Pawlita, Lea Schroeder, Tim Waterboer, Heidelberg, Allemagne ; Federico Jauk, Tamara Piñeros, Carlos Vaccaro, Marta Vilensky, Buenos Aires, Argentine ; Emily Banks, Canberra, Allison Hodge, Melbourne, Kerrin Bleicher, Karen Canfell, Anne Cust, Louisa Degenhardt, Sallie Pearson, Peter Sarich, Marianne Weber, Sydney, Graham G. Giles, Roger L. Mine, Victoria, Australie ; Ismail Hosen, Dhaka, Bangladesh ; Lidia Rebolho Arantes, Rui Reis, Barretos, José Carlos de Oliveira, Goiânia, Patricia Ashton-Prolla, Porto Alegre, Luis Felipe Ribeiro Pinto, Rio de Janeiro, Jose Roberto de Podesta, Sandra Zeidler, Vitoria, Maria Paula Curado, Vilma Martins, São Paulo, Brésil ; Radka Kaneva, Sofia, Bulgarie ; Lorenzo Ferri, Michael Pollak, Brent Richards, Montréal, Yohan Bossé, Québec, Monique Albert, Riley Cox, Steven Gallinger, Rayjean Hung, Geoffrey Liu, Jonathan Yeung, Toronto, Canada ; Jin-Xin Bei, Mengmeng Li, Guangzhou, Alisa Goldenstein, Taiyuan, Chine ; Paula Andrea Rodríguez, Antonio Huertas Salgado, Ana Milena Gomez, Bogotá, Paula Hurtado, Elizabeth Vargas, Cali, Sandra Aruachan, Montería, Norma Serrano, Floridablanca, Gustavo Giraldo, Medellín, Colombie ; Tomislav Kulis, Zagreb, Croatie ; Henrik Hjalgrim, Copenhague, Danemark ; Laia Alemany, Laura Costas-Caudet, Abel David Gonzalez, Paolo Di Tommaso, Evan Floden, Núria López-Bigas, Barcelone, Juan Castaño, Cordoba, Javier Oliver, Málaga, Juan Sandoval, Valence, Espagne ; Ying Wang, Atlanta, Judith Hoffman-Bolton, Farin Kamangar, Betty May, Kala Visvanathan, Baltimore, I-Min Lee, Howard Sesso, Boston, Nicholas F. Schlecht, Buffalo, Alyssa Clay-Gilmour, Columbia, Lara Sucheston-Campbell, Columbus, Katherine Hoadley, Chapel Hill, Sophia Wang, Duarte, Michael Gieske, Edgewood, Loïc Le Marchand, Honolulu, Christopher I. Amos, Houston, Gypsamber D'Souza, Maryland, Neil Hayes, Memphis, William J. Blot, Qiuyin Cai, Loren Lipworth, Xiao Ou Suh, Martha Shrubsole, Wei Zheng, Nashville, Ilir Agalliu, Jiyoung Ahn, Alan Arslan, Ophira Ginsburg, Vijai Joseph, Sandra W. Smoller, New York, Christopher Counter, North Carolina, Wendy Cozen, Orange, Brenda Diergaarde, Jian-Min Yuan, Pittsburgh, Jon Steingrimsson, Providence, Demetrius Albanes, Christine D. Berg, Sonja Berndt, Neil Caporaso, Stephen Chanock, Anil K. Chaturvedi, Li C. Cheung, Neal Freedman, Kathy Helzlsouer, Allan Hildesheim, Wen-Yi Huang, Hormuzd Katki, Aimée R. Kreimer, Rebecca Landy, Linda Liao, Mark Purdue, Nat Rothman, Meredith Shiels, Stephanie J. Weinstein, Rockville, Susan Slager, Rochester, Jose Zevallos, Saint Louis, Ludmil Alexandrov, San Diego, Allan Balmain, Kim Rhoads, San Francisco, Chu Chen, Seattle, Jaehee Kim, Calvin Kuo, Julia Palacios, Noah Rosenberg, Stanford, Lesley Tinker, Washington, Meredith C.B. Adams, Chris Gillette, Mara Z. Vitolins, Winston-Salem, Etats-Unis ; Anush Mukerija, David Zaridze, Maria Zvereva, Moscou, Fédération de Russie ; Jaana Rautava, Turku, Finlande ; MESOBANK française, réseau français MESOCLIN, réseau français MESOPATH, réseau français NETMESO, réseau ACAN network, ENETS, Lara Chalabreysse, Jean-Michel Maury, Bron, Arnaud Sherpereel, Lille, Nazim Benzer, Jean-Yves Blay, Sandrine Boyault, Christophe Caux, Isabelle Chemin, Liming Chen, Francesca Damiola, Charles Dumontet, Anthony Ferrari, Françoise Galateau-Sallé, Joël Lachuer, Sylvie Lantuejoul, Arnaud Manel, Pierre Martinez, Delphine Maucort-Boulch, Jean-Michel Maury, Caroline Moyret-Lalle, Pierre Saintigny, Séverine Tabone-Eglinger, Emmanuel Vian, Alain Viari, Thomas Walter, Lyon, Szilvi Ecsedi, Nice, Anne Boland, Jean Francois Deleuze, Jean-Philippe Foy, Nicolas Girard, Marcel Goldberg, Gianluca Severi, Owkin (entreprise d'intelligence artificielle), Paris, France ; Beatrice Wiafei Addai, Kumasi, Ghana ; Elena Fountzilias, Athènes, Grèce ; Mauricio Villegas, Guatemala City, Guatemala ; Péter Nyirády, Tibor Szarvas, Budapest, Hongrie ; Rajesh Dikshit, Sharayu Mhatre, Bombay, Inde ; Jajah Fachiroh, Ery Kus Dwianingsih, Jogjakarta, Indonésie ; Ugo Pastorino, Milan, Valentina Fiano, Ghislaine Scelo, Turin, Italie ; Hadrien Charvat, Tatsuhiro Shibata, Tokyo, Japon ; Diana Menya, Eldoret, Francis Makokha, Thika, Shahin Sayed, Nairobi, Kenya ; Fadi Sami Farhat, Beyrouth, Liban ; Sonata Jarmalaite, Vilnius, Lituanie ; Charles Dzamalala, Blantyre, Charles Mebedi, Lilongwe, Wanangwa Chisenga, Zomba, Malawi ; Beena Devi, Kuching, Malaisie ; Hind Mrabti, Fès, Maroc ; Janett Caballero Jasso, Felipe Vaca-Paniagua, Mexico City, Eva María Gómez, Toluca de Lerdo, Mexique ; Randi Mjelde Heimdal, Bergen, Arnulf Langhammer, Levanger, Hilde Langseth, Mari Nygard, Giske Ursin, Oslo, Torkjel Sandanger, Tromsø, Kristian Hveem, Eivind Ness-Jensen, Trondheim, Norvège ; Shahid Pervez, Karachi, Pakistan ; María Lucila González Donna, Laura Mendoza, Asunción, Paraguay ; Anke Van Den Berg, Groningen, Jules Derks, Anne-Marie Dingemans, Ernst-Jan Speel, Maastricht, Hans Clevers, Talya Dayton, Utrecht, Pays-Bas ; Carlos Castañeda, Lima, Pérou ; Beata Swiatkowska, Lodz, Jolanta Lissowska, Varsovie, Pologne ; Carmen Jeronimo, Porto, Portugal ; Gholamreza Roshandel, Gorgan, Mojgan Asgari, Reza Malekzadeh, Hossein Poustchi, Kazem Zendejdel, Téhéran, République islamique d'Iran ; Blandina Theophil Mmbaga, Moshi, République-Unie de Tanzanie ; Lenka Foretova, Brno, Ivana Holcatova, Prague, République tchèque ; Dana Mates, Stefan Rascu, Cristian Sima, Jinga Viorel, Bucarest, Roumanie ; George Davey-Smith, Tom Dudding, Richard Martin, Andrew Ness, Bristol, Rebecca Fitzgerald, A. Redmond, Nick Wareham, Cambridge, Archie Campbell, Edimbourg, David Conway, Nigel Jamieson, Ruth Jarrett Alastair Ross, Glasgow, Rosamonde Banks, Matthew Callister, Leeds, Marc Gunter, David Muller, Peter Sasieni, Londres, Haval Balata, Phil Crosbie, Mikey Lebrecht, Manchester, David Baldwin, Nottingham, Joshua Atkins, Karl Smith-Byrne, Ruth C. Travis, Oxford, Laura Humphreys, Sarah Moody, Mike Stratton, Hinxton, Minouk Schoemaker, Anthony Swerdlow, Sutton, Royaume-Uni ; Saša Milosavljević, Miodrag Ognjanovic, Belgrade, Serbie ; Anders Mälarstig, Solna, Mikael Johansson, Börje Ljungberg, Umeå, Göran Frans Emanuel Laurell, Uppsala, Suède ; Suleeporn Sangrajrang, Bangkok, Taned Chitapanarux, Anak Iamaroon, Chiang Mai, Kanyanatt Kanokwiroon, Surasak Sangkhathat, Songkhla, Thaïlande ; Eduard Stakhovski, Kiev, Ukraine ; Mauricio Cuello, Montevideo, Uruguay.

La Branche Nutrition et métabolisme (NME) remercie les personnes suivantes pour leur collaboration :

Mohamad Sediq Sahrai, Afghanistan ; Herbert Cubash, Raquel Duarte, Maureen Joffe, Shane Norris, Christine Taljaard, Gerda Venter, Afrique du Sud ; Hansjörg Baurecht, Julia Butt, Anna Floegel, Renée Fortner, Thomas Henle, Rudolf Kaaks, Verena Katzke, Tilman Kühn, Michael Leitzmann, Jakob Linseisen, Justo Lorenzo Bermejo, Freiderike Manig, Katharina Nimptsch, Ute Nothlings, Tobias Pischon, Dominique Scherer, Lutz Schomburg, Matthias Schultze, Tim Waterboer, Allemagne ; Ghazaleh Dashti, Terry Dwyer, Dallas English, Harindra Jayasekara, Robert McInnis, Roger Milne, Tracy O'Mara, Australie ; Andrea Gsur, Karl-Heinz Wagner, Autriche ; Marthe De Boevre, Karl De Ruyck, Sarah De Saeger, Lode Godderis, Koen Van Herck, Barbara Vanaelst, Belgique ; Fabiana de Lima Vazquez, Fabiana Vazques, Brésil ; Christine Friedenreich, Lauren Griffith, Parminder Raina, Canada ; Maria Luisa Garmendia, Chili ; Min Dai, Chaofu Ke, Chine ; Gloria Inés Sánchez, Colombie ; Carolina Porras-Gutiérrez, Costa Rica ; Christina C. Dahm, Anja Olsen, Kim Overvad, Anton Pottegard, Anne Tjønneland, Danemark ; Antonio Agudo, Pilar Amiano, Aurelio Barricarte, Robert Carreras-Torres, Sergi Castellvi, Sergi Castellvi-Bel, María Dolores Chirlaque López, Miren Dorransoro, Talita Duarte-Salles, María José Sánchez, Carmen Navarro, José Ramón Quirós, Raul Zamora-Ros, Espagne ; Demetrius Albanes, Peter Campbell, Yin Cao, Andy Chan, Lola Etievant, Veronika Fedirko, Mia Gaudet, Jeanine Genkinger, Ophira Ginsburg, Ed Giovannucci, Sheetal Hardikar, Li Hsu, Steve Hursting, Ryung Kim, Cari Kitahara, Erika Lofffield, Ulrike Peters, Mary Playdon, Peggy Porter, Philippe Rigollet, Joshua Sampson, Dale Sanders, Rashmi Sinha, Stephanie Smith-Warner, Wei Zheng, Xiang Shu, Howard Strickler, Cornelia Ulrich, Etats-Unis ; Fredrik Aberg, Kati Hanhineva, Satu Pekkala, Finlande ; Nadim Ballout, Valérie Bonadona, Olivier Bouaziz, Marie-Christine Boutron-Ruault, Christophe Caux, Sonia Dagnino, Cyrille Delpierre, Béatrice Fervers, Agnès Fournier, Marcel Goldberg, Mathilde His, Marina Kvaskoff, Sebastien Lamy, Christine Lasset, Fabienne Lesueur, Catherine Nogues, Hwayoung Noh, Grégory Nuel, Gabriel Perlemuter, Cécile Proust-Lima, Isabelle Romieu, Joseph Rothwell, Gianluca Severi, Mathilde Touvier, Thérèse Truong, Cosmin Voican, France ; Pagona Lagiou, Grèce ; David Hughes, Irlande ; Enzo Bagnardi, Bernardo Bonanni, Edoardo Botteri, Vittorio Krogh, Giovanna Masala, Amalia Mattiello, Alessio Naccarati, Domenico Palli, Salvatore Panico, Barbara Pardini, Fulvio Ricceri, Carlotta Sacerdote, Carlo Senore, Sabina Sieri, Rosario Tumino, Paolo Vineis, Italie ; Takeshi Kimura, Tomohiro Matsuda, Norie Sawada, Japon ; Hind el Fatemi, Karima el Rhazi, Mohamed Khalis, Basma El Khannoussi, Hind Mrabti, Maroc ; Angelica Angeles Lleneras, Martin Lajous, Gabriela Torres-Mejía, Mexique ; Kristin Benjaminsen-Borch, Edoardo Botteri, Eiliv Lund, Sven O. Samuelsen, Torkjel M. Sandanger, Guri Skeie, Nathalie Stoer, Norvège ; Ellen Kampman, Diewertje Kok, Charlotte Onland Moret, Casper Schalkwijk, Carla van Gils, Roel Vermeulen, Monique Verschuren, Jelle Vlaanderen, Matty Weijenberg, Pays-Bas ; Elom Aglago, Naomi Allen, Jack Bowden, Kathryn Bradbury, Adam Butterworth, Marc Chadeau-Hyam, Emma Crosbie, Amanda Cross, Montserrat Garcia-Closas, Alicia Heath, Blanaid Hicks, Tim Key, Maria Kyrgiou, Claudia Langenberg, Sarah Lewis, Richard Martin, David Muller, Elio Riboli, Karl Smith-Byrne, Ruth Travis, Kostantinos Tsilidis, Kostas K. Tsilidis, Ioanna Tsoulakis, Emma Vincent, Paolo Vineis, Heather Ward, Nick Wareham, Royaume-Uni ; Göran Hallmans, Sophia Harlid, Joakim Hennings, Jonas Manjer, Richard Palmqvist, Malin Sund, Bethany Van Guelpen, Suède ; Nicole Probst-Hensch, Serge Rezzi, Suisse.

SERVICES DE SOUTIEN DES LABORATOIRES ET BIOBANQUE (LSB)

Les Services de soutien des laboratoires et Biobanque (LSB) remercient les personnes suivantes pour leur collaboration :

Lena Krieger, Allemagne ; Davit Babikyan, Tamara Sarkisian, Arménie ; Daniel Catchpoole, John Litaker, Australie ; Jens Habermann, Lukasz Kozera, Michaela T. Mayrhofer, Christine Ann Mitchell, Karine Sargsyan, Andrea Wutte, Autriche ; Olivier Vandenberg, Belgique ; Brent Schacter, Canada ; Jason Chen, Io Hong Cheong, Yunchang Shao, Hui Wang, Qiang Wei, Xun Xu, Chine ; Fayek Elkhwsky, Amany Maher, Ahmed Samir, Egypte ; Clare Allocca, Marianna Bledsoe, Dayong Gao, Deborah Leiolani Garcia, Marianne K. Henderson, Elena J. Ladas, Adonis Sfera, Jim Vaught, Etats-Unis ; Brenda Bogaert, Jeanne-Hélène di Donato, Emmanuelle Gormally, Marina Rousseau-Tsangaris, Pierre Saintigny, Séverine Tabone-Eglinger, France ; Wiku Adisasmito, Dewi Nur Aisyah, Jajah Fachiroh, Indonésie ; Rita Lawlor, Italie ; Koh Furuta, Japon ; Chite Asirwa, Kenya ; Morten Oien, Norvège ; Joanna Glenska-Olender, Agnieszka Matera-Witkiewicz, Pologne ; Nahla Afifi, Eleni Fthenou, Qatar ; Judita Kinkorová, Ladislav Pecen, République tchèque ; Alison Parry-Jones, Royaume-Uni ; Jennifer Kealy, Daniel Simeon-Dubach, Suisse ; Svetlana Gramatiuk, Ukraine.

BRANCHE EPIDEMIOLOGIE DE L'ENVIRONNEMENT ET DU MODE DE VIE (ENV)

La Branche Epidémiologie de l'environnement et du mode de vie (ENV) remercie les personnes suivantes pour leur collaboration :

Carl Chen, Herbert Cubasch, Maureen Joffe, Angela Mathee, Mazvita Muchengeti, Efu Prah, Frank Winde, Afrique du Sud ; Arndt Borkhardt, Andre Conrad, Eva Kantelhardt, Susanne Sachs, Frank Winde, Allemagne ; Karen Canfell, Eleonora Feletto, Australie ; Silvina Arrossi, Eduardo Cazap, Diego Paonessa, Argentine ; Ilya Veyalkin, Alesya Yaumenenka, Bélarus ; Bruno Schoemaker, Bruno Schoumaker, Wendy Yared, Belgique ; Liz Maria de Almeida, J. Walter Zoss, Brésil ; Catterina Ferreccio, María Luisa Garmendia, Chili ; Carolyn Finck, Raúl Murillo, Colombie ; Rolando Herrero, Costa Rica ; Christoffer Johansen, Danemark ; Elisabeth Cardis, Espagne ; Christian Abnet, Benjamin Anderson, Andrew J. Bauer, Laura Beane-Freeman, Juan P. Brito, Louise Davies, Sanford Dawsey, Vladimir Drozdovitch, Ophira Ginsburg, Julia Heck, Rachel Kidman, Raymond B. Mailhot Vega, Catherine Metayer, Groesbeck Parham, Michael Scheurer, Sara Schonfeld, Etats-Unis ; Silvana Luciani, Mauricio Maza, Organisation panaméricaine de la santé (OPS), Etats-Unis ; Adamu Addissie, Ethiopie ; Igor Bukhtiyarov, Viktor Ivanov, Evgeny Kovalevskiy, Sergey Shinkarev, Fédération de Russie ; Anssi Auvinen, Esa Läära, Eero Pukkala, Antti Tossavainen, Finlande ; Isabel

Baldi, Rémi Béranger, Jacqueline Clavel, Béatrice Fervers, Marcel Goldberg, Dominique Laurier, Pierre Lebailly, Céline Ribet, Marie Zins, France ; Lydia Aziato, Frank Baiden, Ghana ; Eleni Petridou, Grèce ; Jessica O'Driscoll, Maeve Mullooly, Irlande ; Franco Merletti, Italie ; Shoji Nakayama, Shunichi Yamashita, Japon ; Kazbek Apsalikov, Kazakhstan ; Benda Kithaka, Diana Menya, Miriam Mutebi, Kenya ; Charles Dzamalala, Malawi ; Alejandro Mohar, Juan Rivera Dommarco, Mexique ; Annelie Zietsman, Namibie ; Godson Ana, Angelica Anele, Shadrach Offiah, Nigéria ; Karl-Christian Nordby, Norvège ; Moses Galukande, Ouganda ; Julio Santamaría, Panama ; Hans Kromhout, Pays-Bas ; Patricia J. García, Pérou ; Guillermo Tortolero-Luna, Puerto Rico ; Hyeong Sik Ahn, République de Corée ; Kazem Zendehele, République islamique d'Iran ; Emilie van Deventer, Blandina Mmbaga, Elizabeth Bright Msoka, République-Unie de Tanzanie ; Isabel dos Santos Silva, Paul Elliott, Daniel Middleton, Julian Peto, Daniel Pope, Eve Roman, Michael Watts, Royaume-Uni ; Gabriel O. Owen, Sainte Lucie ; Maria Feychting, Suède ; Maribel Almonte, Zhanat Carr, André Ilbawi, Martin Rössli, Suisse ; Anton Ryzhov, Sergei Masiuk, Mykola Tronko, Ukraine.

BRANCHE EPIGENOMIQUE ET MECANISMES (EGM)

La Branche Epigénomique et mécanismes (EGM) remercie les personnes suivantes pour leur collaboration :

Daniela Fusco, Hambourg, Rudolf Kaaks, Christoph Plass, Heidelberg, Johanna Klughammer, Tomáš Zikmund, Munich, Allemagne ; Richard Saffery, Gabriella Tikellis, Melbourne, Australie ; Christoph Bock, Vienne, Autriche ; François Fuks, Joëlle Nortier, Sandrine Rorive, Thierry Roumeguère, Bruxelles, Tim Nawrot, Michelle Plusquin, Diepenbeek, Marthe De Boevre, Sarah De Saeger, Filip Van Nieuwerburgh, Gant, Belgique ; Želimir Stipančić, Odžak, Bosnie Herzégovine ; Anastas Gospodinov, Sophia, Bulgarie ; Maria do Socorro Pombo-de-Oliveira, Sheila Coelho Soares Lima, Felipe Pinto, Rio de Janeiro, Rui Manuel Reis, Silvia Rogatto, Vinicius de Lima Vazquez, São Paulo, Brésil ; Chantal Matar, Ottawa, Canada ; Janos Terzić, Maria Bošković, Katarina Vukojević, Split, Slavonski Brod, Fran Borovečki, Damir Dittrich, Bojan Jelaković, Sandra Karanović, Krešimir Karlović, Gordan Lauc, Maja Mišić, Nino Sinčić, Neda Slade, Karla Tomić, Vlatka Zoldos, Zagreb, Croatie ; Sjurdur F. Olsen, Copenhague, Danemark ; Manolis Kogevinas, Barcelona, Jose Ramon Bilbao, Bilbao, Espagne ; Mark LaBarge, Martha Stampfer, Berkeley, Mia Petljak, Cambridge, Leslie Stayner, Chicago, Robert A. Waterland, Houston, Marketa Tomkova, Davis, Frederick A. Beland, Mona Churchwell, Igor Pogribny, Volodymyr Tryndyak, Jefferson City, Ludmil B. Alexandrov, Erik Bergstrom, Burçak Otlı Sarıtaş, Maria Zhivagui, La Jolla, Ahmad Besaratinia, Steve Horvath, Joseph Wiemels, Los Angeles, Paul F. Lambert, Hu Rong, Madison, Anna E. Coghill, Anna R. Giuliano, Racheal S. Dube Mandishora, Moffitt, Silvia Balbo, Madjda Bellamri, Steve Hecht, Abigail Johnson, Lisa Peterson, Natalia Tretyakova, Robert J. Turesky, Karine Vevang, Peter Villalta, Minneapolis, Dinesh Barupal, New York City, Jia Chen, New York, Martha Linet, Mary H. Ward, Rockville, Ruth Patterson, Dorothy Sears, San Diego, Stephanie London, Martyn Smith, San Francisco, Dmitry A. Gordenin, Ronald A. Herbert, Les Klimczak, Research Triangle Park, Kathleen G. Dickman, Arthur P. Grollman, Stony Brook, Reetta Holmila, Winston-Salem, Etats-Unis ; Kirsti Husgafvel-Pursiainen, Eeva Kettunen, Helsinki, Finlande ; Benoit Busser, Saadi Khochbin, Lucie Sancey, Claire Vourc'h, Grenoble, Jean-Yves Blay, Laura Broutier, Julie Caramel, Marie Castet, Barbara Charbotel, Cédric Chaveroux, Isabelle Chemin, Philippe Clezardin, Erika Cosset, Isabelle Daniel, Sophie Deneuve, Jean-Jacques Diaz, Béatrice Fervers, Joelle Févotte, Benjamin Gibert, Henri Gruffat, Patrick Lomonte, Véronique Maguer Satta, Evelyne Manet, Patrick Mehlen, Philippe Merle, Maria Ouzounova, Romain Parent, Olivia Perol, Alain Puisieux, Pierre Saintigny, Isabelle Treilleux, Pauline Vidican, François Virard, Lyon, Ellen Obberghen-Schilling, Nice, Vahid Asnafi, Olivier Ayrault, Jacqueline Clavel, Suzette Delalogue, Sylvain Latour, Celio Pouponnot, Cécile Zaros, Paris, Cécile Chevrier, Isabelle Janoueix-Lerosey, Nathalie Rioux-Leclercq, Rennes, Natacha Entz Werle, Strasbourg, Marie-Aline Charles, Florent de Vathaire, Thomas Mercher, Gianluca Severi, Mélanie Var, Villejuif, France ; Alfredo Zito, Bari, Daniele Mandrioli, Bologne, Bernardo Bonanni, Susanna Chiocca, Milan, Maria Lina Tornesello, Naples, Laura Bracci, Paola Di Bonito, Lucia Conti, Maria Gabriella Donà, Alessia Fabbri, Paola Fortini, Rome, Lorenzo Leoncini, Lucia Mundo, Sienne, Lorenzo Richiardi, Turin, Italie ; Min Gi, Shugo Suzuki, Hideki Wanibuchi, Osaka, Yuji Eso, Hiroko Marusawa, Kyoto, Yukari Totsuka, Tokyo, Japon ; Nadine Darwiche, Rihab Nasr, Alan Shihadeh, Hani Tamim, Sally Temraz, Nathalie K. Zgheib, Beyrouth, Liban ; Ong Teng Aik, Felicia Chung Fei Lei, Retnagowri Rajandram, Mun Kein Seong, Kuala Lumpur, Abhimanyu Veerakumarasivam, Petaling Jaya, Rozaini Abdullah, Shah Alam, Malaisie ; Mohammed El Mzibri, Meriem Khyatti, Casablanca, Maroc ; Felipe Vaca Paniagua, Mexico City, Mexique ; Maria Dusinska, Espen Mariussen, Elise Rundén Pran, Kjeller, Siri E. Håberg, Vessela N. Kristensen, Per Magnus, Monica Cheng Munthe-Kaas, Oslo, Norvège ; Leo Schouten, Kim Smits, Maastricht, Pays-Bas ; Jeongseon Kim, Goyang, République de Corée ; Pavel Soucek, Pilsen, Tomáš Stopka, Ruth Tachezy, Tereza Turková, Prague, République tchèque ; Jean Golding, Bristol, Alvin Ng, Mike Stratton, Cambridge, Yun Yun Gong, Michael Routledge, Leeds, Terry Dwyer, Benjamin Schuster-Böckler, Oxford, Jill Kucab, David Phillips, Andrew Prentice, Elio Riboli, Paolo Vineis, Londres, Gill Conway, Shareen Doak, Swansea, Andrew Povey, Manchester, Jill McKay, Northumbria, Royaume-Uni ; Arnoud Boot, Steve G. Rozen, Bin Tean Teh, Singapour, Singapour ; Erik Melén, Stockholm, Suède ; Nicole Probst, Basel, Rabih Murr, Genève, Suisse ; Temduang Limpai boon, Khon Kaen, Thaïlande ; Begüm Yurdakök Dikmen, Recep Uyar, Ankara, Turquie ; Cuong van Duong, Tran Bao Ngoc, Thai Nguyen, Vietnam.

BRANCHE DETECTION PRECOCE, PREVENTION ET INFECTIONS (EPR)

La Branche Détection précoce, prévention et infections (EPR) remercie les personnes suivantes pour leur collaboration :

Afrique

Anna-Lise Williamson, Cape Town, Nondumiso Ngxola, Mthatha, Lisbeth Lebelo, Pretoria, Hennie Botha, Stellenbosch, Afrique du Sud ; Djima Patrice Dangbemey, René Perrin, Cotonou, Bénin ; Sylvestre Bazikamwe, Bujumbura, Burundi ; Paul Ndom, Nkele Ndeki Ngoh, Sona Franklin Mukete, Yaoundé, Cameroun ; Jean-Marie Dangou, Sharon Kapambwe, Brazzaville, Congo ; Simon Boni, Kouassi Dinard, Apollinaire Horo,

Abidjan, Côte d'Ivoire ; Florence A. Anabwani-Richter, Xolisile Dlamini, Mbabane, Eswatini ; Umberto D'Alessandro, Fajara, Gambie ; Valerian Mwenda, Marleen Temmerman, Nairobi, Kenya ; Roy William Mayega, Robert Newton, Entebbe, Moses Galukande, Kampala, Ouganda ; Mabula Kasubi, Yuma Safina, John Theopista, Dar Es Salaam, République-Unie de Tanzanie ; Chester Kalinda, Kigali, Rwanda ; Rosita Yacine Dieng, Mamadou Diop, Dakar, Sénégal ; Violet Kayamba, Groesbeck P. Parham, Lusaka, Zambie ; Mike Chirenje, Bothwell Takaingofa Guzha, Grant Murewanhema, Harare, Zimbabwe.

Les Amériques

Silvina Arrossi, Juan Mural, Alejandra Picconi, Silvio Tatti, Buenos Aires, Argentine ; Carolina Terán, Sucre, Bolivie (Etat plurinational de) ; Eliana Wendland, Porto Alegre, Marianna de Camargo, Arn Migowski, Rio de Janeiro, Brésil ; Marc Brisson, Nancy Santesso, Hamilton, Eduardo L. Franco, Montréal, Linda Rabeneck, Toronto, Canada ; Catterina Ferreccio, Gina Merino, Carla Molina, Juvenal A. Ríos, Santiago, Chili ; Heidy García, Teresa del Carmen Moreno, Raúl Murillo, Omaira Isabel Roldán, Yolanda Inés Sandoval, Carolina Wiesner, Bogotá, Gloria Sánchez, Medellín, Colombie ; Carolina Porras, Guanacaste, Alejandro Calderón, San Jose, Costa Rica ; Asha Martin, Roseau, Dominique ; Prajakta Adsul, Albuquerque, Soham Pathak, Neo Sense Vector, Allentown, Michael Chung, Robert Smith, Elizabeth Unger, Atlanta, Eric A. Engels, Aimee Kreimer, Lisa Mirabello, Meredith Shiels, Nicolas Wentzensen, Bethesda, Satish Gopal, Rockville, Teresa Darragh, San Francisco, Peter Dull, Darcy W. Rao, Seattle, Silvana Luciani, Mauricio Maza, Washington, Etats-Unis ; Leandra Charles, Myanna Charles, Sorana McLeish, St George's, Grenade ; Martin Campbell, Penelope Layne, Georgetown, Guyana ; Anabelle Ferrera, Jacqueline Figueroa, Tegucigalpa, Honduras ; Yasmine Hanna, Londi-ann Ottey, Cathi-Ann Williams, Kingston, Jamaïque ; Aurelio Cruz, Cuernavaca, Elías Yused Argüello, Adriana Milano Castillo, Velia Rosas, Mexico City, Eduardo Lazcano-Ponce, Morelos, Mexique ; Xiomara Isabel Ruiz, Managua, Nicaragua ; Elsa Arenas, Geneva Mireya González, Oris Mariela Ruiz, Panama City, Panama ; Laura Mendoza, Ana Soilan, Veronica Villagra, Asunción, Alicia Pomata, Capiatá, Paraguay ; Franco Doimi, Lourdes Ortega, Carlos Velarde, Gino Venegas, Lima, Pérou ; Ana Patricia Ortiz, San Juan, Puerto Rico ; Arlitha Scott, Kingstown, Saint Vincent et les Grenadines ; Marina Andrea Chacón, Reina Oliva Hernández, Mario Morales Velado, San Salvador, Salvador ; Nensy Bandhoe, Els Dams, Cheshta Sewtahal, Paramaribo, Suriname ; Guillermo Rodríguez, Montevideo, Uruguay ; Flor Pujol, Caracas, Vénézuéla (République bolivarienne du).

Europe

Ulrike Helbig, Berlin, Eva Kantelhardt, Halle, Tim Waterboer, Heidelberg, Allemagne ; Karina Baghdasarova, Marianna Hakobyan, Narine Hayrapetyan, Areg Kozmoyan, Ricardo Ruttimann, Erevan, Arménie ; Aliaksandr Davidzenka, Oleg Dubovik, Minsk, Bélarus ; Alex Vorsters, Antwerp, Marc Arbyn, Wendy Yared, Bruxelles, Belgique ; Berit Andersen, Randers, Vitaly Smelov, Copenhague, Danemark ; Laia Bruni, Barcelone, Espagne ; Anneli Uusküla, Tartu, Estonie ; Sirpa Heinavaara, Helsinki, Matti Lehtinen, Tampere, Finlande ; Antoine Jaquet, Bordeaux, Marc Bardou, Dijon, Isabelle Chemin, Frédérique le Breton, Delphine Maucort-Boulch, Lyon, Myriam Guerbaz-Sommi, Metz, Maurice Tanguy, Nancy, Marion Pirel, Montpellier, Christiane Dascher Nadel, Pierre Debeaudrap, Isabelle Etienney, Nadia Hoyeau, Lisa Rochemaix, Joseph Rothwell, Paris, Sébastien Henno, Rennes, France ; Silvia Franceschi, Aviano, Manola Bettio, Ispra, Paolo Giorgi Rossi, Montecchio Emilia, Fulvio Lazzarato, Franco Merletti, Carlo Senore, Turin, Italie ; Marcis Leja, Riga, Lettonie ; Solveig Hofvind, Oslo, Terje Andreas Eikemo, Trondheim, Norvège ; Hans Berkhof, Johannes Bogaards, Tiago de Carvalho, Daniëlle A. M. Heideman, Laurian Jongejan, Renske Steenbergen, Amsterdam, Ruben Boers, Win Quint, Rijswijk, Harry de Koning, Rotterdam, Pays-Bas ; Nuno Lunet, Porto, Portugal ; Adriana Baban, Florian Nicula, Cluj-Napoca, Roumanie ; Ihtesham Rehman, Lancaster, Simon Beddows, Rosa Legood, David Meshner, Peter Sasieni, Richard Sullivan, Deborah Watson-Jones, Londres, Zhengming Chen, Iona Millwood, Richard Peto, Ling Yang, Oxford, Martyn Plummer, Warwick, Royaume-Uni ; Daniela Kallayova, Bratislava, Slovaquie ; Tit Albrecht, Ljubljana, Slovénie ; Joakim Dillner, Stockholm, Suède ; Paul Bloem, Julia Bohlius, Berne, Nathalie Broutet, Shona Dalal, Meg Doherty, Yvan Hutin, Andre Ilbawi, Patrick Petignat, Luigi Serio, Slim Slama, Julie Torode, Cherian Varghese, Genève, Suisse.

Méditerranée orientale

Samar Al Homoud, Riyadh, Arabie saoudite ; Nasim Pourgazan, Le Caire, Egypte ; Sawsan A.S. Al Mahdi, Sharjah, Emirats arabes unis ; Muna Abusanuga, Abdulla Jebriel, Mohammed Ben Saud, Feras Abdulmalik, Mussa Alragig, Habib Murtadi, Misrata, Libye ; Loubna Abousselham, Rachid Bekkali, Youssef Chami, Rabat, Maroc ; Michael Phillips, Doha, Qatar ; Farhad Pourfarzi, Ardabil, Reza Malekzadeh, Hamideh Salimzadeh, Téhéran, République islamique d'Iran.

Asie du Sud-Est

Ashrafun Nessa, Dhaka, Bangladesh ; Pempa Pempa, Ugyen Tshomo, Thimphu, Bhoutan ; Anand Shah, Ahmedabad, Eric Zomawia, Aizawl, Pulikatil Okkaru Esmy, Ambillikai, Sylla G. Malvi, Barshi, Rajaraman Swaminathan, Chennai, Yogesh Verma, Gangtok, Ishu Kataria, Gurgaon, Usha Rani Reddi Poli, Hyderabad, Rengaswamy Sankaranarayanan, Kochi, Ranajit Mandal, Maqsood Siddiqi, Kolkata, Krishnanandha Pai, Kannur, Anita Gadgil, C.S. Pramesh, Bombay, Prince Bandhari, Neerja Bhatla, Ishu Kataria, Lopamudra Ray Saraswati, Mariam Siddiqui, Cherian Varghese, New Delhi, Smita Joshi, Pune, Ravi Kannan, Silchar, Devasena Anantharaman, Trivandrum, Rohit Rebello, Udaipur, Inde ; Suraj Perera, Colombo, Sri Lanka ; Suleeporn Sangrajrang, Bangkok, Thaïlande.

Pacifique occidentale

Julia Brotherton, Melbourne, Karen Canfell, Sydney, Australie ; Wang Shaoming, Wenqiang Wei, Fanghui Zhao, Pékin, Chine ; Inoue Manami, Tokyo, Japon ; James Stanley, Andrea Teng, Wellington, Nouvelle-Zélande ; Il Ju Choi, Jae Kwan Jun, Goyang, République de Corée ; Chankham Tengbriacheu, Phetsaphone Thiphilath, Viengkhan Phixay, Keokedthong Phongsavan, Vientiane, République démocratique populaire lao.

Le Programme des Monographies du CIRC (IMO) remercie les personnes suivantes pour leur collaboration :*Membres des groupes de travail/ateliers scientifiques*

Volume 131 : Thomas P. Ong, São Paulo, Brésil ; Amy L. Hall, Charlottetown, Consolato M. Sergi, Ottawa, Victoria H. Arrandale, Toronto, Canada ; Gloria M. Calaf, Arica, Chili ; Jingbo Pi, Shenyang, Changwen Zhang, Tianjin, Chine ; Elsebeth Lynge, Nykøbing Falster, Danemark ; Elizabeth M. Ward, Asheville, Joanna M. Gaitens, Melissa A. McDiarmid, Baltimore, Jason Fritz, Denver, Amy Wang, Durham, Margaret R. Karagas, Hanover, Elaine Symanski, Houston, Lei Guo, Jefferson, Qunwei Zhang, Louisville, David C. Dorman, Raleigh, Georgia K. Roberts, Research Triangle Park, Etats-Unis ; GeaoTiina Santonen, Helsinki, Riitta Sauni, Tampere, Finlande ; Pascal Wild, Nancy, France ; Shoji Fukushima, Hadano, Kenichi A. Azuma, Osaka, Japon ; Betzabet Quintanilla-Vega, Mexico City, Eduardo Brambila, Puebla, Mexique ; Tom K. Grimsrud, Oslo, Norvège ; Amélia P. Martins Marinho Dias Reis, Braga, Maria J. Silva, Lisbonne, Portugal ; Daniel R.S. Middleton, Belfast, David A. Polya, Manchester, Royaume-Uni.

Volume 132 : Luana Main, Hampton, Deborah Glass, Melbourne, Timothy Driscoll, Sydney, Australie ; Tracy Kirkham, Alexandra Long, Paul Demers, Toronto, Canada ; Maria Helena Guerra Andersen, Johnni Hansen, Copenhague, Danemark ; Jaclyn Goodrich, Ann Arbor, Laura E. Beane-Freeman, Bethesda, David DeMarini, Chapel Hill, Robert Daniels, Kenneth Fent, Cincinnati, Olorunfemi Adetona, Columbus, Lauren Teras, Kennesaw, David Kriebel, Lowell, Alberto Caban-Martinez, Miami, Judith Graber, Piscataway, Etats-Unis ; Kristina Kjaerheim, Oslo, Norvège ; Susan Peters, Utrecht, Pays-Bas ; Marta Oliveira, Porto, Portugal ; Emily Watkins, Londres, Royaume-Uni.

Volume 133 : Huizhong Shen, Shenzhen, Chine ; Russell C. Cattley, Auburn, Alison K. Bauer, Aurora, Keith A. Houck, Chapel Hill, Kristen Ryan, Erik J. Tokar, Research Triangle Park, Meng Sun, Sacramento, Kendra R. Broadwater, Spokane, Etats-Unis ; Marianna G. Yakubovskaya, Moscou, Fédération de Russie ; Kirsi Vähäkangas, Kuopio, Finlande ; Laura Campo, Emanuela Corsini, Milan, Italie ; Gaku Ichihara, Chiba, Michiharu Matsumoto, Hadano, Takeshi Toyoda, Kawasaki-ku, Tetsuo Nomiyama, Nagano, Japon ; Hans Kromhout, Utrecht, Pays-Bas ; Simone Morais, Porto, Portugal ; Jaroslav Mráz, Prague, République tchèque ; Mohamed A.E. Abdallah, Birmingham, Royaume-Uni.

Volume 134 : Dirk W. Lachenmeier, Karlsruhe, Allemagne ; Allison Hodge, Sarah A. McNaughton, Melbourne, Australie ; Eva Schernhammer, Vienne, Autriche ; Gisela de Aragão Umbuzeiro, Limeira, Brésil ; Abdul Afghan, Consolato M. Sergi, Ottawa, Canada ; Arun R. Pandiri, Research Triangle Park, Luoping Zhang, Berkeley, Chris Corton, Durham, Frederick A. Beland, Jefferson, Marjorie Lynn McCullough, Kennesaw, Dan D. Levy, Washington DC, Etats-Unis ; Mélanie Deschasaux-Tanguy, Mathilde Touvier, Bobigny, France ; Daniele Mandrioli, Bologne, Giovanna Caderni, Florence, Italie ; Junko Ishihara, Kumiko Ogawa, Kanagawa, Takeshi Morita, Tokyo, Japon ; Daphne de Jong, Amsterdam, Pays-Bas ; Ricardo Assunção, Caparica, Maria Matilde S.D. Marques, Lisbonne, Portugal ; Anne Nugent, Belfast, David Phillips, Elio Riboli, Londres, Royaume-Uni.

Volume 135 : Jack Chakmeng Ng, Woolloongabba, Australie ; Silvy Stuchi Maria-Engler, São Paulo, Brésil ; Guang-Hui Dong, Guangzhou, Huan Guo, Wuhan, Chine ; Jens Peter Bonde, Peter Møller, Copenhague, Danemark ; Kyle Steenland, Atlanta, Shelia Zahm, Bangor, Jonathan Hofman, Bethesda, Jennifer Schlezinger, Boston, Rebecca Fry, Chapel Hill, Miriam Calkins, Cincinnati, Weihsueh Albert Chiu, College Station, Alexandra White, Durham, Volodymyr Tryndyak, Jefferson, Susan Woskie, Lowell, Chad R. Blystone, Morrisville, David Dorman, Jane Hoppin, Raleigh, Anatoly Soshilov, Sacramento, Gloria Post, Trenton, Etats-Unis ; Marc Pallardy, Paris, Francesca Romana Mancini, Villejuif, France ; Motoki Iwasaki, Junn Kanno, Tokyo, Japon ; Line Småstuen Haug, Inger-Lise K. Steffensen, Oslo, Norvège ; Miroslav Machala, Brno, République tchèque ; Samira Salihovic, Örebro, Suède ; Mohamed Abdallah, Birmingham, Royaume-Uni.

Atelier scientifique sur *Epidemiological Bias Assessment in Cancer Hazard Identification* : Veronika Deffner, Munich, Allemagne ; Terry Boyle, Adelaïde, Lin Fritschi, Perth, Brigid Lynch, Victoria, Australie ; Marie-Elise Parent, Laval, Jay Kaufman, Scott Weichenthal, Montréal, Canada ; Ellen Aagaard Nøhr, Aarhus, Danemark ; Manolis Kogevinas, Barcelone, Espagne ; Kyle Steenland, Atlanta, Sadie Costello, Berkeley, Matt Fox, Boston, Alex Keil, Chapel Hill, Kaitlin Kelly-Reif, Cincinnati, Ruth Lunn, Durham, Onyebuchi Arah, David Richardson, Los Angeles, Richard MacLehose, Minneapolis, Eric Tchetgen Tchetgen, Philadelphia, Sonja Swanson, Pittsburgh, David Savitz, Providence, Laura Beane-Freeman, Rockville, Pamela Shaw, Seattle, Etats-Unis ; Rodolfo Saracci, Lyon, France ; Laurence Freedman, Tel Aviv, Israël ; Lorenzo Richiardi, Turin, Italie ; Hans Kromhout, Utrecht, Pays-Bas ; Debbie Lawlor, Sarah Lewis, Bristol, Amy Berrington de Gonzalez, Ruth Keogh, Neil Pearce, Londres, Royaume-Uni ; Irina Guseva-Canu, Lausanne, Suisse.

Atelier scientifique sur *Key Characteristics-associated End-points for Evaluating Mechanistic Evidence of Carcinogenic Hazards* : Roger Robert Reddel, Westmead, Australie ; Parveen Bhatti, Vancouver, Canada ; Maria Helena Guerra Andersen, Copenhague, Danemark ; Weihsueh A. Chiu, College Station, Kevin Cross, Columbus, Jason Fritz, Denver, William Gwinn, Durham, Bradley Reisfeld, Fort Collins, Dinesh Kumar Barupal, New York, David M. DeMarini, Dori Germolec, Hui Shan Amy Wang, Research Triangle Park, Nat Rothman, Rockville, Lauren Zeise, Sacramento, Etats-Unis ; Maurice Whelan, Ispra, Eugenia Dogliotti, Rome, Italie ; Martin van den Berg, Rhenen, Rudolf Cornelis Henricus Vermeulen, Utrecht, Pays-Bas ; David Phillips, Paolo Vineis, Emily Watkins, Londres, Royaume-Uni.

Spécialistes invités

Volume 132 : Paul White, Ottawa, Canada ; Jefferey L. Burgess, Tucson, Etats-Unis ; Anna Stec, Preston, Royaume-Uni.

Volume 133 : Il Je Yu, Icheon, République de Corée.

Volume 134 : Junko Ishihara, Kanagawa, Japon.

Volume 135 : Antony Fletcher, Londres, Royaume-Uni.

Atelier scientifique sur *Key Characteristics-associated End-points for Evaluating Mechanistic Evidence of Carcinogenic Hazards* : Dipak Panigrahy, Boston, Etats-Unis.

Représentants

Volume 132 : Amy Berrington de Gonzalez, *Division of Cancer Epidemiology and Genetics, National Cancer Institute*, Etats-Unis ; Kathleen Navarro, *Western States Division, National Institute for Occupational Safety and Health*, Etats-Unis.

Volume 133 : Curt Dellavalle, *Division of Cancer Control and Population Sciences, National Cancer Institute*, Etats-Unis.

Volume 134 : Dana Evans, Direction générale des produits de santé et des aliments, Santé Canada, Canada ; Sabine Francke, *Center for Food Safety and Applied Nutrition, Office of Food Additive Safety, Food and Drug Administration*, Etats-Unis ; Sharon Ross, *National Cancer Institute, National Institutes of Health*, Etats-Unis ; Perrine Nadaud, Agence nationale de sécurité sanitaire de l'alimentation, de l'environnement et du travail (ANSES), France (retraitée) ; Federica Lodi, Autorité européenne de sécurité des aliments, Italie.

Volume 135 : François Pouzaud, Agence nationale de sécurité sanitaire de l'alimentation, de l'environnement et du travail (ANSES), France ; John Clifford, *Division of Cancer Prevention, National Cancer Institute*, Etats-Unis ; Somdat Mahabir, *Division of Cancer Control and Population Sciences, National Cancer Institute*, Etats-Unis ; Andrea Winquist, *National Center for Environmental Health, Centers for Disease Control and Prevention*, Etats-Unis.

Atelier scientifique sur *Key Characteristics-associated End-points for Evaluating Mechanistic Evidence of Carcinogenic Hazards* : Johanna Berneron, Agence nationale de sécurité sanitaire de l'alimentation, de l'environnement et du travail (ANSES), France.

Le Programme des *Handbooks* du CIRC (IHB) remercie les personnes suivantes pour leur collaboration :

Membres des groupes de travail

Volume 20A : Christian Abnet, Rockville, Etats-Unis ; Silvia Balbo, Minneapolis, Etats-Unis ; Penny Buykx, Callaghan, Australie ; David I. Conway, Glasgow, Royaume-Uni ; David W. Crabb, Indianapolis, Etats-Unis ; Dallas English, Melbourne, Australie ; Jo Freudenheim, Buffalo, Etats-Unis ; Farhad Islami, Kennesaw, Etats-Unis ; Dirk W. Lachenmeier, Karlsruhe, Allemagne ; Katherine A. McGlynn, Rockville, Etats-Unis ; Jürgen Rehm, Toronto, Canada ; Mikko P. Salaspuro, Helsinki, Finlande ; Norie Sawada, Tokyo, Japon ; Mary Beth Terry, New York, Etats-Unis ; Tatiana N. Toporcov, São Paulo, Brésil.

Secrétariat OMS

Volume 20A : Maria Neufeld, Bureau régional de l'OMS pour l'Europe, Copenhague, Danemark ; Vladimir Poznyak, Siège de l'OMS, Genève, Suisse.

Le Programme Classification OMS des Tumeurs (WCT) remercie les personnes suivantes pour leur collaboration :

Membres permanents du Bureau éditorial de la Classification OMS des Tumeurs, cinquième édition

Ian A. Cree, Lyon, France ; Erika Denton, Norwich, Royaume-Uni ; Michael Eden, Cambridge, Royaume-Uni ; Andrew Field, Sydney, Australie ; Anthony Gill, St Leonards, Australie ; Jennelle Hodge, Indianapolis, Etats-Unis ; Joseph Khoury, Omaha, Etats-Unis ; Alexander Lazar, Houston, Etats-Unis ; Katia Leite, São Paulo, Brésil ; Zhiyong Liang, Pékin, Chine ; Dilani Lokuhetty, Lyon, France ; Daichi Maeda, Nakadori, Japon ; Holger Moch, Zurich, Suisse ; Barat Rekhi, Bombay, Inde ; Brian Rous, Cambridge, Royaume-Uni ; Shahin Sayed, Nairobi, Kenya ; Puay Hoon Tan, Singapour, Singapour ; Lester D.R. Thompson, Woodland Hills, Etats-Unis ; Kay Washington, Nashville, Etats-Unis.

Experts membres du Bureau éditorial de la Classification OMS des Tumeurs de l'appareil génital et urinaire masculin, cinquième édition

James Derek Brenton, Cambridge, Royaume-Uni ; Lora Hedrick Ellenson, New York, Etats-Unis ; C. Blake Gilks, Vancouver, Canada ; C. Simon Herrington, Edimbourg, Royaume-Uni ; Pei Hui, New Haven, Etats-Unis ; Kyu-Rae Kim, Séoul, République de Corée ; Teri A. Longacre, Stanford, Etats-Unis ; Anais Malpica, Houston, Etats-Unis ; Xavier Matias-Guiu, Barcelone, Espagne ; W. Glenn McCluggage, Belfast, Royaume-Uni ; Yoshiki Mikami, Kumamoto, Japon ; Marisa R. Nucci, Boston, Etats-Unis ; Jaume Ordi, Barcelone, Espagne ; Joseph T. Rabban, San Francisco, Etats-Unis ; Ie-Ming Shih, Baltimore, Etats-Unis ; Robert A. Soslow, New York, Etats-Unis ; Karl F. Tamussino, Graz, Autriche.

Experts membres du Bureau éditorial de la Classification OMS des Tumeurs pédiatriques, cinquième édition

Rita Alaggio, Rome, Italie ; Henrik Hasle, Aarhus, Danemark ; D. Ashley Hill, Washington, Etats-Unis ; Thomas S. Jacques, Londres, Royaume-Uni ; Jason A. Jarzembowski, Milwaukee, Etats-Unis ; Dolores H. Lopez-Terrada, Houston, Etats-Unis ; Stefan M. Pfister, Heidelberg, Allemagne ; Kathy Pritchard-Jones, Londres, Royaume-Uni ; Miguel Reyes-Múgica, Pittsburgh, Etats-Unis ; Eva Steliarova-Foucher, Lyon, France ; Pieter Wesseling, Amsterdam, Pays-Bas.

Experts membres du Bureau éditorial de la Classification OMS des Tumeurs de la tête et du cou, cinquième édition

Justin A. Bishop, Dallas, Etats-Unis ; John K.C. Chan, Kowloon, Région administrative spéciale de Hong Kong, Chine ; Nina Gale, Ljubljana, Slovénie ; Tim Helliwell, Liverpool, Royaume-Uni ; Martin D. Hyrcza, Calgary, Canada ; James S. Lewis Jr, Nashville, Etats-Unis ; Elizabeth L.

Loney, Shipley, Royaume-Uni ; Ravi Mehrotra, Noida, Inde ; Ozgur Mete, Toronto, Canada ; Susan Muller, Decatur, Etats-Unis ; Vania Nosé, Boston, Etats-Unis ; Edward W. Odell, Londres, Royaume-Uni ; Alena Skalova, Pilsen, République tchèque ; Wanninayake M. Tilakaratne, Peradeniya, Sri Lanka ; Bruce M. Wenig, Tampa, Etats-Unis.

Experts membres du Bureau éditorial de la Classification OMS des Tumeurs du système nerveux central, cinquième édition

Daniel J. Brat, Chicago, Etats-Unis ; David W. Ellison, Memphis, Etats-Unis ; Dominique Figarella-Branger, Marseille, France ; Cynthia E. Hawkins, Toronto, Canada ; David N. Louis, Boston, Etats-Unis ; Ho-Keung Ng, Région administrative spéciale de Hong Kong, Chine ; Arie Perry, San Francisco, Etats-Unis ; Stefan M. Pfister, Heidelberg, Allemagne ; Guido Reifenberger, Düsseldorf, Allemagne ; Riccardo Soffietti, Turin, Italie ; Andreas von Deimling, Heidelberg, Allemagne ; Pieter Wesseling, Amsterdam, Pays-Bas.

Experts membres du Bureau éditorial de la Classification OMS des Tumeurs hématolymphoïdes, cinquième édition

Yasmine Akkari, Columbus, Etats-Unis ; Rita Alaggio, Rome, Italie ; Peter J. Campbell, Hinxton, Royaume-Uni ; John K.C. Chan, Kowloon, Région administrative spéciale de Hong Kong, Chine ; Wee Joo Chng, Singapour, Singapour ; Sarah E. Coupland, Liverpool, Royaume-Uni ; Sandeep S. Dave, Durham, Etats-Unis ; Ming-Qin Du, Cambridge, Royaume-Uni ; Judith A. Ferry, Boston, Etats-Unis ; Sumeet Gujral, Bombay, Inde ; Andreas Hochhaus, Iéna, Allemagne ; Hagop M. Kantarjian, Houston, Etats-Unis ; Megan S. Lim, New York, Etats-Unis ; Jan A. Mol, Utrecht, Pays-Bas ; Hirokazu Nagai, Nagoya, Japon ; Kikkeri N. Naresh, Seattle, Etats-Unis ; German Ott, Stuttgart, Allemagne ; Shahin Sayed, Nairobi, Kenya ; Anna Schuh, Oxford, Royaume-Uni ; William Arthur Sewell, Darlinghurst, Australie ; Reiner Siebert, Ulm, Allemagne ; Eric Solary, Villejuif, France ; Brent Lee Wood, Los Angeles, Etats-Unis.

Experts membres du Bureau éditorial de la Classification OMS des Tumeurs cutanées, cinquième édition

Raymond L. Barnhill, Paris, France ; Boris C. Bastian, San Francisco, Etats-Unis ; Thomas Brenn, Calgary, Canada ; Jaime E. Calonje, Londres, Royaume-Uni ; Arnaud de la Fouchardière, Lyon, France ; Lyn M. Duncan, Boston, Etats-Unis ; David E. Elder, Philadelphie, Etats-Unis ; Rosalie Elenitsas, Philadelphie, Etats-Unis ; Pedram Gerami, Chicago, Etats-Unis ; Wayne Grayson, Johannesburg, Afrique du Sud ; Dmitry V. Kazakov, Zurich, Suisse ; Werner Kempf, Zurich, Suisse ; Daniela Massi, Florence, Italie ; Jane L. Messina, Tampa, Etats-Unis ; Richard A. Scolyer, Sydney, Australie ; Rajendra Singh, Lake Success, Etats-Unis ; Antonio Torrelo, Madrid, Espagne ; Sook Jung Yun, Gwangju, République de Corée.

Experts membres du Bureau éditorial de la Classification OMS des Tumeurs de l'œil et de l'orbite, cinquième édition

Sarah E. Coupland, Liverpool, Royaume-Uni ; Charles G. Eberhart, Baltimore, Etats-Unis ; Bitá Esmaeli, Houston, Etats-Unis ; Hans E. Grossniklaus, Atlanta, Etats-Unis ; Steffen Heegaard, Copenhague, Danemark ; Martine Jager, Leiden, Pays-Bas ; Tero Kivelä, Helsinki, Finlande ; Tatyana Milman, Philadelphia, Etats-Unis ; Hardeep Singh Mudhar, Sheffield, Royaume-Uni ; Abelardo Rodríguez-Reyes, Mexico City, Mexique ; Geeta K. Vemuganti, Hyderabad, Inde ; Robert M. Verdijk, Rotterdam, Pays-Bas ; Valérie A. White, Lyon, France.

Experts membres du Bureau éditorial de la Classification OMS des Tumeurs liées aux syndromes génétiques, cinquième édition

Yasmine Akkari, Columbus, Etats-Unis ; Mark J. Arends, Edimbourg, Royaume-Uni ; Elspeth A. Bruford, Cambridge, Royaume-Uni ; Raymond Dalglish, Leicester, Royaume-Uni ; William D. Foulkes, Montréal, Canada ; Ian M. Frayling, Harrow, Royaume-Uni ; Ada Hamosh, Baltimore, Etats-Unis ; Stefan M. Pfister, Heidelberg, Allemagne ; Sharon Plon, Houston, Etats-Unis ; Mark A. Rubin, Berne, Suisse ; Aldo Scarpa, Vérone, Italie ; Michael Francis Walsh, New York, Etats-Unis.

Membres du Bureau consultatif OMS sur la radiologie pour la Classification OMS des Tumeurs, cinquième édition

Regina Beets-Tan, Amsterdam, Pays-Bas ; Rajat Chowdhury, Oxford, Royaume-Uni ; Winnie Chiu Wing Chu, Région administrative spéciale de Hong Kong, Chine ; Ian A. Cree, Lyon, France ; Erika Denton, Norwich, Royaume-Uni ; Vicky Goh, Londres, Royaume-Uni ; Masahiro Jinzaki, Tokyo, Japon ; David Liu, Vancouver, Canada ; Dilani Lokuhetty, Lyon, France ; Elisabeth Morris, Sacramento, Etats-Unis ; Deepak Patkar, Bombay, Inde ; William Poon, Région administrative spéciale de Hong Kong, Chine ; Sona Pungavkar, Bombay, Inde ; Andrea Rockall, Londres, Royaume-Uni ; Christian van der Pol, Hamilton, Canada ; Ivan Wong, Région administrative spéciale de Hong Kong, Chine.

Membres permanents du Bureau éditorial de l'IAC-IARC-WHO Cytopathology Reporting Systems (systèmes de notification de l'OMS)

Andrew Field, Darlinghurst, Australie ; Ravi Mehrotra, New Delhi, Inde ; Martha Bishop Pitman, Boston, Etats-Unis ; Fernando Schmitt, Porto, Portugal.

Experts membres du Bureau éditorial de WHO Reporting System for Lung Cytopathology, première édition

Lukas Bubendorf, Bâle, Suisse ; Sule Canberk, Porto, Portugal ; Ashish Chandra, Londres, Royaume-Uni ; Marianne Engels, Cologne, Allemagne ; Kenzo Hiroshima, Chiba, Japon ; Deepali Jain, New Delhi, Inde ; Ivana Kholova, Tampere, Finlande ; Lester Layfield, Columbia, Etats-Unis ; Claire W. Michael, Cleveland, Etats-Unis ; Robert Y. Osamura, Tokyo, Japon ; Sinchita Roy-Chowhuri, Houston, Etats-Unis ; Yukitoshi Satoh, Kanagawa, Japon ; Paul Vander Laan, Boston, Etats-Unis ; Maureen Zakowski, New York, Etats-Unis.

Experts membres du Bureau éditorial de WHO Reporting System for Pancreaticobiliary Cytopathology, première édition

Barbara Ann Centeno, Tampa, Etats-Unis ; Noriyoshi Fukushima, Tochigi, Japon ; Lester Layfield, Columbia, Etats-Unis ; Maria D. Lozano, Pampelune, Espagne ; Miguel Angel Perez-Machado, Londres, Royaume-Uni ; Michelle Reid, Atlanta, Etats-Unis ; Mauro Saieg, São Paulo, Brésil ; Momin Tipu Siddiqui, New York, Etats-Unis ; Edward B. Stelow, Charlottesville, Etats-Unis ; Birgit Weynand, Louvain, Belgique.